

Medicina dentária 3 Eerste tandartsbezoek



- Geef een professionele presentatie en maak de eerste röntgenfoto's
- Voer een volledig mondonderzoek uit met behulp van het onderzoekskit (spiegel, sonde en pincet)
- Leg aan de patiënt uit hoe het consult zal verlopen en wat hij of zij kan verwachten tijdens de eerste afspraak.

De patient verwelkomen	<i>(Receber o paciente)</i>	De röntgenfoto	<i>(A radiografia)</i>
De medische vragenlijst	<i>(O questionário médico)</i>	De geïnformeerde toestemming	<i>(O consentimento informado)</i>
Het klinische onderzoek	<i>(O exame clínico)</i>	Het hygiëeadvies	<i>(O conselho de higiene)</i>
De verkenningssonde	<i>(A sonda exploradora)</i>	De medische handschoenen	<i>(As luvas médicas)</i>
De tandartspincet	<i>(A pinça do dentista)</i>	Het masker	<i>(A máscara)</i>
De tandartssonde	<i>(A sonda do dentista)</i>	De offerte	<i>(O orçamento)</i>
De mondspiegel	<i>(O espelho bucal)</i>	Een behandelplan opstellen	<i>(Elaborar um plano de tratamento)</i>
De spuwkom	<i>(A cuspeira)</i>	De volgende afspraak bevestigen	<i>(Confirmar a próxima consulta)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



1. Wat doen de assistentes elke dag?
 - a. Ze geven alle patiënten een korting.
 - b. Ze zorgen voor schone instrumenten.
 - c. Ze maken de parkeergarage schoon.
 - d. Ze bereiden lunch voor de tandarts.
2. Waarom gebruikt de praktijk voor elke patiënt een nieuwe instrumentenset?
 - a. Omdat het de behandeling sneller maakt.
 - b. Omdat patiënten dat verplicht verlangen.
 - c. Omdat het goedkoper is voor de praktijk.
 - d. Omdat dat veiliger werken mogelijk maakt.

1-b 2-d

2.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| a. De patiënt verwelkomen | 1. De patiënt welkom heten |
| b. De medische vragenlijst | 2. Handschoenen voor hygiëne |
| c. De geïnformeerde toestemming | 3. De patiënt geeft toestemming |
| d. De medische handschoenen | 4. Vragen over de gezondheid |

a-1 b-4 c-3 d-2



2. Primeira consulta no dentista: o que acontece? (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: onderzoek, medische, masker, hygiëneregels, sonde, röntgenfoto, handschoenen, mondspiegel, vragenlijst, desinfecteer, klinisch



Bij uw eerste afspraak in onze tandartspraktijk vragen we u om tien minuten eerder te komen. Neem uw identiteitsbewijs mee. Aan de balie vult u een korte (1) _____ (2) _____ in. De assistente legt ook de (3) _____ uit: (4) _____ uw handen en ga direct naar de behandelkamer als u wordt geroepen.

In de behandelkamer draagt het team altijd (5) _____ en een (6) _____. Meestal maken we eerst een (7) _____ van uw tanden voor een goed overzicht. Daarna doet de tandarts een (8) _____ (9) _____ met een (10) _____ en een (11) _____. U krijgt uitleg over wat we zien en over mogelijke vervolgstappen. Als een behandeling nodig is, stellen we een eenvoudig behandelplan op en kunt u bij de receptie een vervolgspraak maken.

Na sua primeira consulta na nossa clínica odontológica, pedimos que você chegue dez minutos mais cedo. Leve seu documento de identidade. No balcão, você preenche um breve questionário médico. A assistente também explica as regras de higiene: desinfete as mãos e vá diretamente para a sala de atendimento quando for chamado.

Na sala de atendimento, a equipe sempre usa luvas e máscara. Na maioria das vezes, primeiro fazemos uma radiografia dos seus dentes para ter uma boa visão geral. Em seguida, o dentista realiza um exame clínico com um espelho bucal e uma sonda. Você recebe explicações sobre o que vemos e sobre possíveis próximos passos. Se for necessário um tratamento, elaboramos um plano de tratamento simples e você pode agendar uma consulta de retorno na recepção.

(1) medische, (2) vragenlijst, (3) hygiëneregels, (4) desinfecteer, (5) handschoenen, (6) masker, (7) röntgenfoto, (8) klinisch, (9) onderzoek, (10) mondspiegel, (11) sonde

1. Wat moet de patiënt meenemen en wat doet hij of zij bij de balie?

2. Welke stappen volgen in de behandelkamer en waarom maken ze een röntgenfoto?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- | | Verdadeiro | Falso |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. De tandarts vraagt eerst om de medische vragenlijst voordat ze begint met het onderzoek. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Tijdens het eerste bezoek wordt er een röntgenfoto gemaakt. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. De tandarts bespreekt aan het einde geen behandelplan of kosten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-V 3-X

4. Escolha a solução correta

- Ik _____ uit hoe het eerste consult verloopt en wat u kunt verwachten. *(Eu explico como ocorre a primeira consulta e o que você pode esperar.)*
a. leggen b. legt c. leg d. legde
- Voordat ik begin, _____ ik of u de medische vragenlijst wilt invullen. *(Antes de começar, pergunto se você quer preencher o questionário médico.)*
a. vraag b. vraagt c. vragen d. vroeg
- Daarna _____ ik een röntgenfoto om te zien of er problemen zijn. *(Depois, faço uma radiografia para ver se há problemas.)*
a. maken b. maakte c. maak d. maakt

1. leg 2. vraag 3. maak

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Eerste afspraak: welkom en uitleg

Tandartsassistent (Sanne): *Goedemorgen, welkom bij Tandartspraktijk De Singel; u bent meneer De Vries, klopt dat?*
(Bom dia, bem-vindo à Clínica Odontológica De Singel; o senhor é o senhor De Vries, correto?)

Patiënt (Mark): *Ja, dat klopt. Het is mijn eerste bezoek hier.*
(Sim, isso mesmo. É minha primeira visita aqui.)

Tandartsassistent (Sanne): *Fijn dat u er bent; wilt u de medische vragenlijst nog even nakijken en ondertekenen? Daarna leg ik de geïnformeerde toestemming voor de röntgenfoto uit.*
(Que bom que o senhor veio; poderia revisar o questionário médico e assiná-lo, por favor? Depois explico o consentimento informado para a radiografia.)

Patiënt (Mark): *Dat is goed. Krijg ik ook hygiëeadvies na het onderzoek?*
(Tudo bem. Vou receber também orientações de higiene após o exame?)

- Wat vraagt Sanne aan Mark bij binnenkomst?



6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



Eerst bekijken we uw mond en maken we eventueel een röntgenfoto. / Ik leg kort uit wat er nu gebeurt en waarom. / Kunt u hiermee akkoord gaan?

1. U bent tandartsassistent en ontvangt een nieuwe patiënt voor de eerste afspraak; wat zegt u om de patiënt te verwelkomen en kort uit te leggen hoe het consult verloopt?

2. De tandarts wil een mondonderzoek en een röntgenfoto maken; hoe legt u in eenvoudige woorden uit wat u gaat doen en wat de patiënt kan verwachten?

7. Escrita: (QR: IA+)


